

CERTIFICATO DI ACCREDITAMENTO

Accreditation Certificate

Registrazione n°
Registration n°

049E Rev. **00**

Si dichiara che
We declare that

CSI S.p.A.
Sistema CSI-CERT

Viale Lombardia, 20 20021 - BOLLATE (MI) - Italia

è conforme ai requisiti
della norma

UNI CEI EN ISO/IEC 17020 Ed. 2005

meets the requirements
of the standard

ISO/IEC 17020 Ed. 1998

quale Organismo di

Ispezione di Tipo A
(così come dettagliato negli Allegati al presente Certificato)

as Body for the


Inspection of Type A
(as stated in the Enclosures to this Certificate)

Il presente Certificato non è da ritenersi valido se non accompagnato dai relativi Allegati, può essere sospeso o revocato in qualsiasi momento nel caso di inadempienza accertata da parte di SINCERT.
This Certificate is not valid without the relative Enclosures, can be suspended or withdrawn at any time in the event of non fulfilment as ascertained by SINCERT.

Data di 1^a emissione
1st issue date
2009 -06 -18

Data di Scadenza
Expiring date
2013 -06 -17


Il Direttore Tecnico
The Technical Director


Il Presidente
The President


Il Direttore Generale
The General Director

Allegato 1 al Certificato di accreditamento n° 049E Rev. 00
Enclosure 1 to the accreditation Certificate n° Rev.

rilasciato a / issued to: **CSI S.p.A.**

Ispezione di Tipo A nei seguenti settori:

Ispezioni (secondo la Direttiva 2007/46/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 05/09/07 e s.m.) relative a prove eseguite presso gli stabilimenti del fabbricante o nei laboratori di terza parte relativamente a componenti per veicoli nelle seguenti Macro-famiglie (vedere l'Allegato 2 al Certificato):

- L luci, campi di visibilità, vetri;
- M prove sui motori, verifica emissioni, potenza, coppia, consumi;
- E prove di tipo elettronico, compatibilità elettromagnetica e su antifurti;
- F prove su frenatura, velocità massima, ruote di scorta, sterzo;
- C cinture

Inspection of Type A in the following sectors:

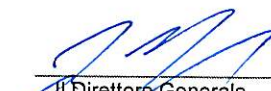
Inspections (according to 2007/46/CE directive of the European parliament and council, 05/09/2007) concerning tests conducted at the manufacturers site or third party laboratories on vehicle components in the following major groups (see the Enclosure 2 to the Certificate):

- L illumination and lighting systems, fields of vision and glazing;
- M engine tests, emission measurements, power, torque and fuel consumption;
- E electro magnetic compatibility tests (EMC) on vehicles and anti theft systems;
- F braking, maximum speed, steering and spare tyre tests;
- C seat belts.

L'accreditamento per i settori elencati nel presente Allegato è valido fino a tutto il 2013 -06 -17
The accreditation for the sectors listed in this Enclosure is valid until 2013 -06 -17


Il Direttore Tecnico
The Technical Director


Il Presidente
The President


Il Direttore Generale
The General Director

Milano, 2009 -06 -18

Allegato 2 al Certificato di accreditamento n° 049E Rev. 00

Enclosure 2 to the accreditation Certificate n° Rev.

rilasciato a / issued to: **CSI S.p.A.**

Aggiornato in data: 2009-06-18
Updated on: 2009-06-18

- L** luci, campi di visibilità, vetri
illumination and lighting systems, fields of vision and glazing
2003/97, 76/757, 76/758, 76/759, 76/760, 76/761, 76/762, 77/538, 77/539, 77/540, 92/22, 97/24 c2, 97/24 c4, R1, R112, R113, R119, R123, R19, R2, R20, R23, R3, R31, R37, R38, R4, R43, R45, R5, R56, R57, R6, R7, R72, R76, R77, R8, R81, R82, R87, R98, R99
- M** prove sui motori, verifica emissioni, potenza, coppia, consumi
engine tests, emission measurements, power, torque and fuel consumption
70/220, 72/306, 80/1268, 80/1269, 88/77, 95/1, 97/24 c7, R101, R115, R15, R24, R40, R47, R49, R83, R84, R85
- E** prove di tipo elettronico, compatibilità elettromagnetica e su antifurti
electro magnetic compatibility tests (EMC) on vehicles and anti theft systems
2006/40, 72/245, 74/61, 93/33, 97/24 c7, 97/24 c8, R10, R116, R18, R62, R97
- F** prove su frenatura, velocità massima, ruote di scorta, sterzo
braking, maximum speed, steering and spare tyre tests
71/320, 92/23, 93/14, 95/1, R13, R13H, R64, R68, R78, R79, R90;
- C** cinture
seat belts
R16

L'accreditamento per i settori elencati nel presente Allegato è valido fino a tutto il 2013-06-17
The accreditation for the sectors listed in this Enclosure is valid until 2013-06-17


Il Direttore Tecnico
The Technical Director


Il Presidente
The President


Il Direttore Generale
The General Director